

РУСКИ НОВИНИ

Dr. I. Đ. Višošević, rektor grkt.
Zagreb g. g.
sjem.

„Руски Новини“ виходва кажди тидень. — Предплата на рок 60 Дин.
Адреса: „Руски Новини“ Р. Керестур.

ЗА РУСИНОХ У ЈУГОСЛАВИЈИ

Видава: Руске Нар. Просв. Дружтво
Редактор: Мих. ФИРАК.

Найважнейши висти.

КНЯЗ НАМЕСНИК ПАВЛО

преславел 28. априла свой 46 родзени дзень. Особа Княза Намесника цесно звязана зос животом Югославији у остатних рокох по шмерци Благопоч. Краля Александра. Вон мудро водзи державну ладю у чужких часох, котри прицисли цали швет. Вон ма вельки заслуги, же наша держава не лем шицки препреки и чужкосци надвладуе, але и напредуе, ствара нови важви союзи з другима державами, надвладала и економску кризу и змирела цали нукашни политични живот. Бог най пожие И. В. Княза Намесника Павла на многая!

ЗА МИР У ЕВРОПИ.

Гоч ше европейски держави непрестанно наоружују ипак ше каждая держава войни бо и не сце ю прето видзие же ше у остатним часу правя у Европи нови споразуми, нови догварки межди державами и але ше нови обещаня, же ше мир сце зачувац и бранити. Так направили споразуми Италия и Англия, два держави, котри ше у велх и за цали швет важних стварох не складали и противели. Тераз ше понагля и Французка направиц тиж з Италију споразум. Догвареня уж почали. Кажди муши жадац, да ше и вони добре зверша и да мир у Европи будзе надалей осигурани.

ЖЕНИДБА АЛБАНСКОГО КРАЛЯ.

27. априла винчал ше цивилно албански краль Зогу зос мађарску графиню Жералдину Апоні, котра походзи зос старей и славней фамелији мађарских графох Апоні, познатих як тварди католици и бранителі католической церкви. Краль Зогу муслиман. Чи будзе тот цивилна женидба благословена?

У ЕСПАНИЈИ

на шицких фронтох дакус ше змирело. Народне войско генерала Франка як да одпочива и приправя ше за остатни конечни удар большевицкей фронти. Большевици уж не маю вельо цо страциц. Остала им ише Барселона и Валенсия. Шицко зпод их кирвавей власци сцека, народ еспански несцерпеливо чека ошлебодзене, котре му ноши народне войско.

ДР. БЕНЕШ

президент чехословацкей републики тримал на В. Ноц бешеду, у котрей гварел, же у Европи по фрицко не будзе войны и ані пременкох. Исти дзень подписал вон вельку амнестию (дароване кари) котра залапала дас 7.000 особи, цо шедзели у гарештох за кривици, найвещей политични. Межди німа вишли на шлебоду и даскелі Русини, котри пре своју руску политику були осудзени.

Млади до работи по читальных.

По наших валалох уж ест готово вшадзи читальни, цо указуе, же ше ми уж культурно дзвигли, же ми уж не цемни и запушени народ. Але то не досц мац читальню у валале лем прето, да ше можеме похвалити пред другима: попачце яки ми уж просвищени, маме и свою читальню. Не, то не досц! Читальня муши буц насправди просвитне огнище каждого валалу. Вона муши буц огнище свидомосци. Не досц збудовац дом за читальню, але треба у теј читальни розвиц и роботу на хасен того валалу и на хасен цалого народу.

У дзекотрих ше читальных роби вецей, у дзекотрих меней, а у дзекотрих ніч. То значи, же не шицко у шоре межди нами. То значи, же ми ише не досц свидоми, кед можеме допуциц да по дзекотрих наших валалских читальных замре цалком народно-просвитна работа. А ни нам не пришло нігда на розум, же то грих проциц народу?

Треба ше над тим поважнейше застаювиц. Хто у нас ходзи до читальных? Лем оженети людзе, и то у найвекшей часци старши. Випатра, як да у нас нет младих, легиных и бачикох. Дзе вони и цо робя, же не найду нігда часу да зайду до читальни, да пречитаю дацо хасновите, да межди собу побешедују на розум, да дознаю цо нового у швецех, да дознаю як ше живе нашому народу по цалим швецех. Шицко то треба нешка да зна культурни селянски легины, або бачици. Випатра, же наше млади думаю, же читальня лем за старших, а младим же там нет места. А чи нам не приходзи нігда на розум, же баш у младеј доби нашого живота треба, да ше учиме и рихтаме за старши роки. Та лем гевтот ше може сподзивац, же будзе порядни и культурни газда, кед ше уж од младосци за то будзе рихтац. И лем теди зможеме буц певни, же ше наш народ не затраци, але же будзе ровни або и сильнейши од народох межди котрима живе. Та каждому од нас муши буц на щерцу добро, чесц и слава нашого народу, бо то в наше добро, наша чесц и наша слава. Од нас поединцох кажди лем теди дацо вредзи, кед вредзиме шицки ведно як народ. То мушиме шицки запаметац!

Читальни засновани прето, да ше людзе млади и стари сходза у ней, да читаю, и да дополнюю свойо знане зос основней школи. Нешка то мало знац лем читац, писац и кус раховац. То барз мало нешка. Селянин муши вельо вецей да зна, бо то жадаю часи у котрих живеме. Нешка ше шицки народи обегую, да буду просвищени, да буду культурнейши, и да знаю цо лепше обрабац жем и водзиц господарство, улешпац свой живот. А чи ми маме чекац схресцених рукох? Я думам, же кажди озбылни и чесни человек пове: не. Ми ше мушиме таргнуц и крочац ведно зос другима культурнима народами.

Прето я сцел да напишем даскельо слова и да напомянем нашим легином и младим бачиком, же ім у першим шоре место у читальных. Гутори ше: на младима швет остава. Добре, але най то вецка млади и паметаю, и най ше по тим ровнаю.

Легины ше любя забавяц и вешеліц. Та шицки ми то сцеме, бо зме млади, але ми при тим не шмеме страциц розум. Ми не шмеме забувац и на озбылну роботу. Чом би на приклад раз або двараз до тижня легины местона прадки або ходзене по валалох не пошли до читальни? Чом би легины не брали учасц у давано забавох и представох? Чом у шпивацких дружтвох ест найменше легиных? Ша младим ше найбаржей шпива, а не озда старим дідом. Писня в за младого человека,

бо лем млади може шпивац вос щерцом и в любовю. Младосц то так би повесц а една велька и красна писня. Я верим, кед би легины вецей ходзели до читальных и до шпивацких дружтвох, же би ше вечерами по валале меней чуло цудзи писни, але би по валале гурчала наша красна писня, на котрей нам так завидза, цудзи народи але ми ю випатра, не знаме ценіц. Як би ше буйно розвивала работа по читальных, кед би млади частейше там закукли, бо лем млади могу унесц нового животу и сцелосци до работи. Млади уноша до работи тот огонь, любов и щерцо, и лем вони годни и найвекши труд и чужкосци предрилиц зос писню на устох.

И теди, кед ше наше млади влапя до работи, кед ше вони почню баржей интересоват за народну роботу, кед укажу за то любов, теди ше зможеме похвалити пред шветом, же ми свидоми и культурни потомки велького и славного князя Володимира Святого. Прето законьчуем: Млади, лапайме ше до работи по читальных!

(„ДУМКА“) И. ВАНЧИК.

Преслава 950-рочног юбилею покресценя Русинох.

Одбор у Львове за преславу 950-рочног юбилею покресценя руского народу, о котрим ми писали у велькооцим числу, видал уж общу програму тих преславох. Главни су тоти 3 точки преслави у поединих местох:

1. Мисци лебо духовни вежи;
2. На їх законнене торжествена Служба Божя зос св. причасцу у вельким числу и поставене юбилейного памятника. Може то буц Просвитни Народни Дом, памяткава таблица на церкви, юбилейни криж, посадзене памяткового дзевка (дуб, липа) и сличне;
3. Святочна Академия зос историчним викладом о покресценю Русинох.

Крем преславох у поединих валалох Одбор препоручуе и окружни преслави по деканатох. Так би у нас требало приготовиц окрему преславу за бачвански, а окреме за сримски руски валали, а вец за Босну и Славонию

Преслави почню 31. юла того року, а зверша ше у маю 1939. року зос вельким общенародним руским торжеством у Львове, котре будзе тирвац три дни.

Шицки ше мушиме усиловац, да ше и у нас тот вельки юбилей и спомин на найважнейшу подію у нашей исторји цо достойнейше преслави. Кажди, хто ма даяки предлоги лебо поради у тих стварох най их винесе у наших новиных

20 милиони младежи

не було ише аніраз в церкви.

Дзе то чи на цалим швецех? — Не, але лем у самей северней Америки. Таки звит подал секретар Др. Рия Росс, Одбору за религијне виховане У тим Одбору заступани 40 рижни протестантски секти и тоти 20 милиони младежи, цо нігда ише у церкви не були то сами сектанти припадци вшеліжких сектох, котрих у Америки ест без числа

Кед тото знаме, вец нам не будзе чудно, же у Америки ест тельо злочинох, же там держава видава тельо милиярди на борбу зос злочинцами-ганстерами. Зос тих 20 милионих мужкеј и женскеј младежи виходза тоти безчислени злочици. То лем доказ як барз правлива гевта мудра присловка: „Чим празнейши церкви, тим полнейши суди и гарешти“.

Наша младеж

Як цо приноша нашо „Руски Новини“ у послїдних часох наша младеж превжала таки недобри обичаї, котри руцаю цинь не лем на нїх самих, але и на их родичох. Тоти висти засмуцую нас тим вещей бо — як познато — Керестур — як руски валал — вше нам импоновал не лем зос своїм найвекшим числом жителяох, але и зос своїм вирским — и обще красним моралним животом.

Але при тих смутних пояхох, — слава Богу, — ше такой появела и поцешительна поява. Хиби младежи дораз обачели сами их родиче и такой ше одлучели, да вї стану на драгу, и застановля. На чолу зос председником валала п. Янком Сабодош, дораз ше організували, отримали родительски схадзки, на котрим окрем родичох присуствовали панюцове, учителя и друга интеллигенция.

Дакле ствар в у найлїпших рукох, бо родиче найлїпше познаю живот, обичаї и хиби своїх дзецох и так вони могу найлїпше винайц и прави лїк проци хибох младежи. Як ше чуе, уж такой на першим родительской схадзки одредзено, же дотерашнї обични схадзки, дружтва и забави младежи вежню ше под контролу и так их ше ушори, да там на далїй младеж будзе очувана од злих впливох и да ше навика на чесни, морални дружтвени живот.

Але при тим и так треба наглашиц, же тоти родиче, котри не були на тих схадзкох — не шму ше зос своїма дзецми цалком спуциц лем на гевтих, котри ше подняли за общи надзор младежи, але да дома у фамелиї кажди сам добре меркуе на своїо дзечи и то пре тоти главни причини:

1) Бо недобре владанє младежи — як сом уж и спомнул — руца цинь и на родичох, то е предзнак, або може уж и фактични знак душевней и тілесней епидемії (оберацей хороти) цалого валала.

2) Бо през добрей волї — и през учествованя родичох, у тей ствари нікто други не може нам помагац, бо до фамелияльного живота нікому, цудзи людзе не маю права ше мишац.

На концу треба наглашовац, же тих людзох, котри ше подняли, да младеж одвраща од хибох и да их наведу на праву драгу, треба да подпомагаме шицки през разлики: мали

зме, маме або и не маме своей фамелиї, старши на валалску младеж вообще треба да патра, як на свое потомство, наслїдство, чия будучносц будзе вираз нашей прешлосци, чий будучи морални або не морални цали живот будзе возвеличовац, — або строго осудзовац нашу прешлосц пред Богом и пред странами людзми.

М. А. Полишка.

Характер

(Виклад, отримани дня 14. априла на Академиї во чесц прееосвящ. Владики Дионисия).

Котри человек характерни и хто ма характер? Характерни человек тот, котри у своїх думох и у своей работи одлучни, стални, постоянни и вше правдиви! Котри поштенно думает, роби и жив!

Людске шерцо — а особено младе шерцо — як ярня хвиля: раз в тверде як камень, другираз мекке як воск; раз в смирене, другираз немирне и т. д. То зато так, бо ше человек вельо раз препущуе своїм чувством. Но ми мушиме робиц так, да зос нами не управяю нашо рижни чувства, але человека муши водзиц розум и його моцна воля, бо зме тоти дари од Бога прето и достали.

Човек муши ушориц свойо думанє и свою роботу по одредзених и неприменливых правдох, а то значи, же кажди человек муши знац котра його животна задача и котри його конечни цель, па да ше трима сталного шора, едней драги и да идзе шмело гу свойому цилю, а не да е переменливи па да кажди дзень иншак думает и иншак роби. Таке шерцо, без ставних правдох — принципах, без шора, таке е як держава без владара и там влада нєшор — анархия! Принципи котри найсигурнейши и неприменливи и котрих ше маме тримац у нашим живоце, ясно су означени у 10 заповидох Божих и 5 заповидох церковних. Тих ше правдох — принципах муши кажди человек тримац, а раб кажди человек, котри ше равна по цудзих думаньох и котри вше патри на то цо други поведза.

И наисце, слаби и дурни тот человек цо ше вше пита: „А цо пове на то швет?“ — Так нєшме буц! Ми мушиме думац зос своїм розумом и покоравац ше гласу своей совисци. Наша совисц муши нас у шицким водзиц и нєшме ше, пре других и по прикладу других,

— Да скедова? Са стаций, дедушка. Нємога загулял-та ну й запаздал-та. Да как ево не гульньош та, каде тяпер такое время та....

Ну прахадї, паря, прахадї. А гай думал что... всякия ваш праходят... Нонче что ноч, то глядї тащатся цельними бандами... даже с Архангельска несот их нечистая та... Сявлоньци, бяглеци. И скудова набралось столїча?... Прахадї, даря...

— Спасибо, спасибо — пребивал я дедушкови даскельораз и пушел сом ше по мосце шмело радосни, же ми „документ“ так добре послужел.

Далїй сом спокойнейше путовал. Даскельораз преходзели гайзибани. О, як сом тим завидзел, цо ше комотно могли вожиц у сухим, впочинути. Чи я злодїй, чи я убийник, же мушим гажик блато, гладовац, трациц ше по пралвсох, сцекац од людзох?...

Едного рана вшас през ридку молгу збачим вельку воду, а дакус позвидше и велїки дуги мост. То рика Вятка. Слава Ци, Боже, же ши ме потадз допрывадзел... Але як ту преїдем тото морїо? През мост нїяк, бо ту ма буц барз строга стража. Преплївац — яки сом вистати, мушел бим пол дня плївац, бо други бок лєдво видно. Лем на перевозу осталла надїя.

дац завесц зос правей и чесней драги. Попатриме лем, цо о тим пише вельки мудрец св. Августин. Вон о своей младосци пише так: „Бул сом уж так барз зашлєпени, же сом ше у дружтве з моїма пайташами ганьбел, кед вони приповедали и кед ше хвалели зос своїма гаднима и найгоршима дїлами, а я нєбул ище так погубени. Зато сом и постал найгорши, лем да ми ше не спердаю и да ме не тримаю за шаленого, кед бим бул невинши од нїх“.

А чи нєшка ест таких, цо ше боя погубених лярмачох?

Чи ест таких, цо ше боя, же ше им будзе дахто шмеяц зос их поштеной работи и чесного живота? И же го буди ище волац „побожняком“, па и фаризеом и т. д.! О тим ше кажди од нас у живоце, гоч лем мало ошведочел.

Характерни человек надалїй, вше ше крашнє и послушно трима дисциплини, закона и шора и вше в послушни своїм настоятельом. То барз потребити и за общи порядок у швецє.

Попатриме лем швет! Вшадзи видзиме закон, шор, план и прекрасну гармонию шицкого! А цо зос человеком? Человек створени од Бога и вон його слика и зато ше муши у живоце своїм тримац закона, плана и шора. У шоровому человеку розвива ше, дзвига и напредує дух и характер. (Конєц будзе.)

Рим.

Тогорочни празник Воскресения Христова у нашим Семинару св. Йосафата препровадзени найторжественїйшим способом. На сам празник прияли Чин врейства 9 богословє, а исто тельо прияли Чин дияконата, а 14 Чин поддияконата.

Так ше каждоґо року повекує число младих роботнїкох у Винїци Господней за шицки нашо владичества по цалим швецє.

Медзи новима дияконами находзи ше и наш богослов Габор Букатко.

Новому нашому диякону сердечно винчуєме. На многая и благая!

500. рочнїца екуменского концила у Фиренци.

Того року наверхує ше 500. рочнїца велького и за нас барз важного екуменского концила у Фиренци. На тим концилу цала

Прешол сом ше дакус по брегу, да найдем даяку зґоду. Дакус далїй збачим даскельо кацапски талїги, а на нїх людзе шпя. Дораз сом ше зацагнул до гуцави и обишол. Дошол сом до рички, цо ше цо Вятки улїва. Там стала дереґля. Скочел сом до ней и з веслом ю придрилєл так на стред рички, да з ней можем скочиц на други бок. Скочел сом, але до води, а док сом до брега дошол заґажел сом по пас до блатґ. Змил сом блато цо скорей и рушел нагло далїй по брегу, бо баш слунко виходзело, та ми було жимно.

Дас километр сом прешол та сом збачел нєвельки огонь. А, то ше рибаре грею. Обиходзел сом их здалєка даскельораз и припатрал ше на нїх. Не були сумнїви. Пришол сом гу нїм и понукнул рубльовку, най ме превежу. О добрей пол години, през бешеди, я уж бул на другим боку того моря. Рибар ані не сцел пенєж, але вжал одомнє мойо арештански панталони, бо його були горши од моїх, цо сом их мал на себе. То сом и добре зробел, бо при першей ревизїи, кед би при мне нашли арештански панталони, знали би же сом сцекач. Ище ми и драгу указали: до вараоцику Вятки пешо 14 километри, пароходом дваецц, а на гайзибану 25 км. Задзековал сом им крашнє и мойо ноги першираз ступели на праву камену драгу.

Як ми уж легко було ступац по калдерми,

В. Юрченко.

Зос соловецкого пекла на шлєбоду.

II. (10)

Нєодлуга сом мал заш работи з єдним дїдком.

Идем я вноци и збачим мост пред собу, а зрошени сом, мокри и замарзнути. До води бим не рада ухodziц, попрубуєм просто, але там шветло у буди. Нараз ше озве стари глас:

— Дакуль палєз? азарник внтакой!

— Звиняюс, дедушка, сцел бим преїсц, а знам же през желєзни мост преход забранети, та нєзнам як то будзе...

— Дакумента имєш-та?

— Ест, дедушка, как же, ша я совєцки гражданин, чи нє?

— Показивай та — махнул ми з пушку. Зопар сом ше, чи исц му до рук, чи нє? Чи дай Боже ноги и сили?... Не, попрубуєм и так.

— Вот те, дедушка, дакумента та, — виїмам згужвану коверту, на котрей адреса на Україну стої. То сом приготовел, же у случаю, кед ме подштрєля, лєбо даґдзе у драже згинєм, най голєм дому даю знац.

— А ота кентєлєва прьош та? — пита ше ми „дедушка“ беруци нєзграбно „документ“ до руки. Попатрал раз на мене, а раз на папер, на котрим вон нїч не розумел.

дзелена восточна Церква признала первенство Петрового Престола у Риму як и шицки тоти іравди, котри дзеля одзелену восточну Церкву од католицькей Церкви.

Торжества ювильейни започню ше отримовац у Фиренци дня 27. того мешаца и граю до 1. мая. У шицких церквох у Фиренци верша ше у тим часу богослуженя не лем у римским обрядом, але и у греческим, у старославянским, коптским и у других восточних обрядом.

На тих торжествах буду шпивац и нашо богослове з Риму торжествену, архиерейску Службу Божу, а дяконовац буду наймладши нашо дякони.

Вельки торжества на памятку того ювильею буду ше отримовац по цалим швецех того и слідующего року.

Вецей о тим концилу будзе написано у наших новинох як и у шицких наших календарох.

Того року наш руско-українски народ будзе славиц три вельки ювильей:

950 рочницю свойого покресченя.

900. рочницю преглашеня Мацери Божей за Покровительки нашого народу и

500 рочницю екуменского концила у Фиренци.



Бачинци.

Канонска визитация Преосв. Владики.

Вельке торжество и радосц дожил наш валал дня 14 априла. На своей визитациі по сримских валалох, нацивел и нас високи госц, наш Преосвящени Владика. Торжествене дзвонене дзвонех явело нам, же ше гу валалу приближуе наш високи госц. Пред першим славолуком, на котрим написано „Витай Владико“, привитал Го срезки начелник. По тим видекламовала школярка Меланка Планчак слідууючу писню:

Витай нам у месце нашим,

Перши наш Владико!

Витай медз народом своїм,

а ище свидоми же сом од пункту на Соловкох найменей 900 километри далеко. Аж, легчайше дихац.

Една брига тераз предомну, кадзи ше далей рушим?

Длуго сом думал и шеднул гу рики. Блізко шедзела една баба зос кантичками млека, чекала ладю. Я пажерно попатрал на ей „робу“ и на концу замоддел да ми преда, але вража баба ше не сцела рострезац, лем ме з гнівом розпатрала. Думала себе о мне бизовно правду — же сом ше дзешка зос шмерцу борел, яки сом випатрал!

Ограло слунко, а я задримал. Баба ви-хасновала нагоду и пошла далей шеднуц.

*

Зорвал сом ше од гуку. Ладя доходзела. Пошол и я бліжей, же войдзем до лалі, але кед сом збачел чекиста на палуби, нараз сом ше обрацел... не, не пойдзем! Пошол сом на противну страну смутни задумани. Кадзи тераз? Ладя пошла.

Кед ше дзвигнул ладьов дим, збачим досц далеко на води вельки сплав. Чи да ше наньго припитам? Вятка... Кама... Волга... а там Сибирск, Тамбов, Орел, Курск и... Киев... Розяшнело ше ми у глави. То дальша драга, але бизовнейша!

Док я так роздумовал, сплав надишол, а управляли з ним двома хлапчыска. Я скричал:

Ясне нашо слунко!

Док лем жиц Твой народ будзе,

Па гоч дзе и як далеко;

Твойо мено не забудзе

Вельки наш Владико!

Бо Ти йому живот принес;

Нови живот, нову душу!

Ти нас дзвигнул и преславел,

Благослов нам Божи принес.

Ти нам швициш ягод слунко!

Ти нас водзиш у животу!

И ми Тебе слухац сцеме,

Мици Руски наш Владико!

Сердечно Це ми витамє,

З полным шерцом, з полну душу,

И скрушено Це модліме:

Швиц нам, грей нас, водз нас,

Владай з нами! На многая літа!

Мици наш Владико! —

По декламованю, придала мала Меланка Преосв. Владикови красни пукет билого квеца. Преосв. Владика, зос панотцами и другима, переходзел през шпалир шк. дзехох и народа, котри му сердечно акламирили „Най живє наш Владика!“ При славолуку пред саму церкву, видекламовала мала школярка II. кл. Веруна Роман, прекрашне свою писню и по тим предала Преосв. Владикови красни пукет жовтого квеца. Потим Преосвящ. Владика привитал титор Дюра Ковач, зос словами: „Витам Вас, мици наш госцу, Преосв. Владико! Поздравлям Вас у мену наших парохиянох, же сце и нас пришли нацивиц, як Оец и Душпастир; Надпастир шумного числа народу, Вас, Бог небесни избрал спомедзи Руских богобойних синох и зос красней богобойней фамелиї, за тоти вельки обовязки и жертви, од Вашей младосци па до нвшкашнього дня. Дзекуем Вам сердечно за тоту Вашу трудолюбиву любов гу нам и жадаме, да Вас Бог небесни обдари зос долгоденствивм, з добрим здравльом, же би сце могли и надалей благоуспішно провадзиц и окончовац тоту главну роботу на тим християнским полю. Приходзице гу нам, якцо идзе еден добри шеяч з добрим, здоровим и чистим зарном, на християску ніву, а то Ви Преосвящени наш Владико! Шейце тото добре нашенко, добру науку, на добру ніву, до наших шерцох, же би воно принесло вельо плоди и красни плоди, а ми будземе гу Вам з радосцу приходзиц

— Ребятки, чай не вязьмьоте на плот?!

Заплацим вам кельо треба, а и поможем вам.

— Чавож, садіс, коль жалаш!

— А іде же? Как?

— Та вот недалече причалім, озвал ше червени кацапчук.

И я ше од радосци розбегнул брегом патраци на сплав и так сом убегнул до блата по колена, бо сом наишол на залів. Док я залів обишол озда и пар километри, сплав пошол по води далей и так я вислабени здоганял свойо щесце.

Вискоchel сом на сплав. За кого ме сплаваре тримали — незнам, але думам же ше не милели. Я ше справел „енглезом“, же сом бул на госцини у брата ту недалекю штаціей Веліка. Замоддел сом их най ми пребача, барз сом вистати, та ми дозволили легнуц.

Осигурани од чекистох надалекю, легнул сом до пахияного шена, цо мали сплаваре за лежиско як да сом морфиюм випил, захрапел и заспал мертвецким сном...

(Слідує III. часц трецей кнїжки.)

Цена зарну.

Жито — — — — —	200-205 —
Кукурица — — — — —	97-102 —
Овес — — — — —	132-138 —
Ярец — — — — —	137-140 —
Мука 0. — — — — —	272-282 —
Мука 2. — — — — —	252-262 —
Отруби — — — — —	96-100 —

по тот душевни хлеб! Витайце у нас, наш Преосвящени Владико!

На самих церковних дзверох, дочекал и привитал Преосв. Владика наш домашні парох о. Гавриїл Дудаш. По крадкей церковней одправи, отримал Преосв. Владика свою казань и задзеквал шицким на привиту, а потим подзелел шицким свой архиерейски благослов. и народ ше у найкрашим порядку розишол дому.

Истого дня вечар, на 8 годзин дало Просв. Дружтво у школи святочну академию, во чещ Високопреосвященого Владики, зос красним програмом. По завершеним програму отримал Преосв. Владика прекрасну бешеду и подзеквал Просв. Дружтву на його работи.

Дня 15 IV. почали ше служиц мали служби од 6 годзин рано, а так исто и споведз. На 9 годз. рано служел сам Преосв. Владика Преждеосвящену Службу Божу. — По поладню була заш споведз и вечар на 7 годзин молебєн.

Дня 16. IV. на 10 годзин нацивел Преосв. Владика нашу школу. У школи дочекали Преосвященого шк. дзеци у шпаліру, а на самих дзверох привитала Преосвященого упр. школи Помпея Живкович, зос красними словами. Потим видекламовала свою писню школярка Любка Канюх, уч. V, кл. а шицки школяре привитали Преосвященого зос „Най живє наш Владика!“ По завершеним випитованю подзелел Преосв. Владика шицким школяром обрачки и медалийки. На одходу зос школи декламовала школярка V. кл. Магда Венчельовски и придала Преосв. Владикови красни пукет квеца.

Зос школи пошол Преосвящени до Просвिति. Пред Просвиту дочекали Преосвященого шк. дзеци, члени Просвिति и други людє, зос сердечним „Най живє наш Владика!“ Пред самима дзверми видекламовала крашне свою писню уч. I. кл. Каролина Джуджар и придала Преосвященому красни пукет. Потим Преосвященого привитал председатель Просвिति п. Йовген Планчак. Преосвящени Владика затримал ше у Просвिति скоро цалу годину у бешеди зос членами. По тим ше записал до Просвिति „Споменици“, а исто так и присутни панотцове.

Пополадню була споведз, а на 6 годзин вечар служел сам Преосвящени Владика сачночне и ютриню и дзелел багнітки.

Дня 17. IV. на 6 годз. рано почали мали служби и споведз. На пол 10 годз. пред поладньом пришла процесия до парохіи по Преосв. Владика и одведла Го до церкви, дзе ше такой почала архиерейска Служба Божа, на котрей Преосв. Владикови асистирали панотцове: о. Дюра Бесермині, о. Павле Івезданович и о. Гавриїл Дудаш, а дяконирал богослов Владимир Пап. Пополадню на 2 годз. було одпитованє у церкви, дзе Преосв. Владика заш отримал красну казань и подзеквал шицким парохияном на краснин дочеку и винчовал шицким вельки швета Христового Воскресения. У мену цалей парохіи, одпитал ше од Преосв. Владики и зажадал щешліву драгу, домашні парох о. Г. Дудаш.

На пол 3 пополадню рушили 10 кочи, коняници и вельке число народа на агенцию, да одпровадзи свойого милого Владика. Пред самим одходом видекламовала свою красну писню, Преосвященому Владикови, школярка V. кл. Ксєна Сивч. — Шицки, и млади и стари и хлопи и жени, гарли ше гу Преосвященому, да му у заднім часу поцилує Його десницу, котра их водзи, котра их благословела и котра их вше будзе чувац и благословиц. Преосвящени дзелел образцички и металийки и давал свой архиерейски благослов. — У тим пришол гайзибан и Преосвящени Владика пошол, а народ зос слязами у очох зажадал Му щешліву драгу и искрено кличал: „Най живє наш Руски Владика!“

Петровци

Еден дзень медзи своіма.

Каждого, хто далєко од своїх, цага шерцо да обидзе свой родзени край.

На Вельку Ноц у моім краю обичай, же и хор шпивал, а того року того не було, але зато у церкви ше чул глас народа полни святосци, па тото вельке торжество преславне барз крашне.

Народ у вельким тижню смутни — бо то дні Христових страсох, а так и сама природа була засмуцена, але дзень Христового Воскресения преобращел и саму природу — бо ше появило давно обчековане елунко

И душа ше препородзела!

У Просвити. По поладню, а особено вечар у „Просвитном Доме“ була представа, котра остане каждому, хто на ней бул, у длугим спомину. Бо то була права културна ствар и подія. Представа стала високо. Шлєбодно мож повесц, же гоч у „Доме“ велі були представи, але тота шицки обегла, и майсторски була виведзена. Гоч велі бавяче першираз представляли представляне було таке, як да каждый побдини слави даяки театрални ювилей.

То треба особено повесц за перши фалат „Хто ма право“, котри одбавени прецизно а особено сцена у карчми — „сватованє“ и у грецим акту „на пажници“, дзе дзвизчата обчекую своїх легиных. Справди сом конставал, же тоти дзвизчата и барз млади — скоро — дзеци, а бавя таку озбыльну ролю — гоч є женска. Их чувствена писня „Не зрубуй — не сцинай“ одшпивана умильно крашне и зос ужитком. Чкода же тота сцена була така кратка и же не була фотографована на приклад другим.

И други ствари виведзени на задовольство присутних. Дакус хйба, же програма була предлуга а и не почада на време. Але то хйба шицких представох на шведе.

Нови одбор Просвити вжал себе за свою задачу, да ше заш оснує у Просвити Библиотека бо вона главни услов за народне просвищованє. Велі книжки уж наручени а наруча ше часописи котри найвещей интересую земледїца. Просвита ма ище еден барз важни задаток — локального характеру — да позбера коло себе гевтих, цо ище не закукли и не наїшли за цотребно да ше гу Просвити приближа, а тераз ше видзи же маю дзеку. Кед тот одбор того зроби, зос успехом — барз вельо вец зробел. А я му то жичим, и будзем радосни на успеху. Препоручуєм шицким братом особено да ше збию до едней громади, бо лем так можу витримац каждую бурю и хасну буду мац.

Микола Надич,

ср. школ. референт у Нашицох

Руски Керестур

Як каждого року преславена Велька Ноц на торжествени способ. Бог дал и красну хвилю на Вельку Ноц, та ше и ласка могла вонка швецци.

Треба похвалїц нашо дзвизчата, котри ходзели шорово до манастира на науку, шестри их научели и даскельо велькопосни писни, котри вони шпивали вечар при Исусовим гробе на вельке задовольство шицких людзох.

Дзвизчата у Рожанцу. На треци дзень Велькей Ноци шицки дзвизчата и школски дзеци котри модля Рожанец Пр. Дїви пришли зос своіма началїцами до церкви пред вечурню и поставали до шора, да можу прияц কাছে свой образчок — памятку на дзень кеди ступели до Рожанца. Коло 250 млади члени найвещей дзвизчата Рожанца стали краш-

не у шорох през цалу вечурню и їх моцни млади гласи шпивали ведно зос дзияцими весело „Христос воскресє“ так же стари людзе гуторя, же од кеди Керестур постої та не видзели тельо младей челедзи у вечурні. По вечурні о. парох поблагословел слики — памятники, котри Преосвящени владика послал на дар младим членом Живого Рожанца и у краткей бешеди, напомним им, же вони маю буц сами образами доброго христьянского живота и зос нїм указовац другим же су члени Живого Рожанца. По казаню розишли ше до своїх домох зос образами Пречистей Дїви Марїї котра их ма чувац, да ше тота надія, котру отцове до своих дзецох укладаю и виполнї — наша младеж — надія нашего руского народу.

Оглашованя. На В. Ноц оглашено у нашей церкви 23 пари младенцох. Давно ше уж телї нараз не оглашовали.

ШИРОМ ШВЕТА

У Румунскей влада православного патриарха Кристеа виступела оштро проци моцней организациї национално румунскей „Железней Гарди“. Предняк тей гарди Кодреану бул тих дньох заварти, у поединих организациїох „Железней гарди“ нашла полиция вшелїяку муницию та зос того влада заключує, же Кодреану приправял революцию проци тєрашней влади, котра шицки странки розпущєда.

Большевицки маршал Блихер нагваря Сталіна, да цо скорей почне войну зос Японску. Сталін ше бої одлучиц, бо други його маршал Ворошилов хори. За тераз наредзел, да ше число вонних авийнох повекша од 6.000 на 10.000. На помоц Китаю послал Сталін заш нових 160 авийони и 280 тенки.

Трєшенє жеми було тих дньох у Турскей. Розваляло 18 валали. Такє трєшенє давно у Турскей не було. Народ у вельким страху, а тоти цо, пострадали у биди и нужди без крова над главу.

ДО ЛОНДОНУ одпутовал французски министр председател Даладе и мин. войкашних дїлох Бонє. Пошли ше презнавац о тим, як ше догварєла Англия зос Италию бо и вони сцу войсц шїдлом Англиї.

Найвещей ше кури доган у мешацу августу, а найменей у януару. Так гвари статистика не лем за нашу Югославию, але за цали швет. И далей пишю, же то женска робота. Бо у августу тепло, хлопци найвещей вонка та шму куриц, кедьо им душа жада, нїхто им не браїц. А в жимє у януару шєдза хлопци векшином у хйжи, а жена не да „зашмердзиц“ хйжу и послушни человек ше стримує и меней дугану троши



ЦЕНА ЗАРНУ скочєла у остатних дньох досц знатно, Жито од 180 на 205 Д, а кукурїца од 95 на 105 Д. Кед красна хвиля, цо завладала од нашей Велькей Ноци, остане така далєй, годна ше цена застановиц тим баржей, же у других державох цени остали стари. Кукукурїци зме до тераз вивезли до цудзих державох 42.000 вагони, а мамє ище 15—20.000 вагони за предай.

ЗА РФЙС ЕЛ УЛЕМУ — верховну главу наших муслиманох поставени Фегим Спахо, брат нашего министра железниццох. До тераз вон бул муслимански судия у Сараєву.

ОПЧИНСКИ БЛАГІАНИК Марко Ведриш у Новиграду Подравским покраднул зос опчїескей каси вецей як 400.000 Д. Суд го осудєл на 4 роки цемнїци. А чкоду, хто напаци? Марко Ведриш шицок пенєж потрошел, бо да знал чувац, та би не краднул.

НА ВЕЛЬКУ НОЦ була у Бєограду велька схадка роботнїкох, цо приставаю зос Ю. Радикалну Завдницу. На схадзки бешєдовал сам председател владї Др. Стоядинович.

ДЕРЖАВНУ ПОЖИЧКУ од 4 милиярди Дин. пред Вельку Ноцу розписала, наша влада найменша сума цо ше може уписац єст 5.000 Д. Пожички би мали виплациц у главним банки, а од людзох держава не дума питац.

ОПОЗИЦИЯ. Новини опозициї пишю, же цо Вель. Ноци почне опозиция бєоградска и хорватска жившу роботу медзи народом. Неодлуго мал би присц до Бєограду и Др. Мачек на догварку зос предняками сєрбскей опозициї.

СПАДНУЛ АЕРОПЛАН у Словениї при валале Цоклєч. Авийон бул талиянски, мал три мотори. Тромє путници цо були у нїм, забити — згорєли на углє. Еден бул Талиян, а други Румунє.

„БЕОГРАДСКИ САЈАМ“ отвєра ше в субботу 30. априла. Учаснїци маю право на цол карти. То будзе перши ярнї бєоградски саям. Пишю бєоградски новини, же єшенски таки саям бул барз добре нащивени.

ПРЕДАВА ше 25 ютра жеми, хйжа и єдно ютро винїци, тлєцаца машина (цала гарнитура). Писац на власника: Килиян Андрия, Богдановци, в. п. Вуковар (Срем). 3-3

РУСИНИ!

НОВЕ!

Шицки лимарски (кломферски) вироби як КАДИ ЗА КУПАНЄ, ШПРИЦЛИ ЗА ВИНІЦИ, КУПАЧКИ, КАНТИ, КАБЛИ и другє можеце достац у нашего нового кломфера

ВЛАДИ ЛАБОША У ШИДУ

першого випитаного кломфера — Русина.

Окончуєм и шицки кломферски роботи на будовных — церквох, школох, хйжох. — Закривам крови и намєсцам лївки. — Примам шицки поправки своєй струки. Робим шицко найсовиснейше и найточнейше — а туньо! — ХТО У МНЄ КУПУЄ НЕ БАНУЄ! ПРИДЗЦЕ ТА ШЕ ПРЕШВЕДЧИЦЕ!

Робим на пияцу гу гайзибану.

РУСИНИ, СВОЙ ГУ СВОЙОМУ!

ПРИХОДЗЦЕ!

КУПУЙЦЕ!